

NITECORE®

KEEP INNOVATING

TINI

User Manual



- English
- Español
- Deutsch
- Français
- Русский
- 日本語
- 한국어
- Română
- 简体中文

Warranty Details

All NITECORE products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase. Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations: 1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/ or modified by unauthorized parties.

2. The product(s) is/are damaged through improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occurs between this manual and information specified on www.nitecore.com. SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(English) TINI User Manual

Features

- Mini metallic keychain light
- Utilizes a CREE XP-G2 S3 LED to emit maximum 380 lumens
- Utilizes bead surface optic lens for uniform and soft light
- Built-in 280mAh Li-Ion battery
- Intelligent Li-Ion protective circuit supports Micro-USB charging
- Demo mode and daily mode selectable
- Dual switches for easy operation
- 4 brightness levels selectable, with an instant access to turbo
- Intelligent memory function
- High efficient constant current circuit provides constant illumination
- Integrated ATR module
- Integrated power indicator light displays remaining battery power (Utility Model Patent, NO. ZL201220057767.4)
- Aero grade aluminum alloy
- 1 meter impact resistance

Specification

Head Diameter: 0.59" (15.04mm)
Size: 1.7" x 1" x 0.45" (43.3mm x 25.4mm x 11.5mm)
Weight: 0.47oz (13.4g)

Accessory

Key Clasp

Optional accessory

USB Stand

Technical Parameter

FL1 STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m(Impact Resistance)			
	IP54 rating			

NOTE: Stated data has been measured in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/NEMA FL1 using an integrated and fully charged 3.7V 280mAh rechargeable Li-ion battery under laboratory conditions. End-user results may vary due to individual usage habits and environmental conditions.
* The runtime for Turbo mode is the testing result before starting temperature regulation.

Operating Instruction

ON/OFF

Turn On: When the light is off, press and hold the power switch for 2 seconds to turn the light on.
Turn off: When the light is on, tap the power switch once to turn the light off.

Mode Introduction

The TINI has a demo mode and a daily mode.
Demo mode: If no further operation for 30 seconds, the TINI will automatically turn off.
Daily mode: In daily mode, the TINI needs to be turned off manually.
NOTE: For daily use, NITECORE recommends users to switch to the daily mode first.

Mode Switching

When the TINI is on/off, press and hold the power switch and mode switch simultaneously to alternate Demo and Daily mode.
The light will flash to notify users the current mode: one flash represents "Demo Mode"; two flashes represent "Daily Mode".
NOTE: In Demo mode, the TINI will automatically turn off after 30 seconds inactivity. If turning it on again within 3 seconds of automatic turn off, the TINI will enter the daily mode temporarily.

Brightness Adjustment

When the light is turned on, tap the mode switch repeatedly to cycle through Low-Mid-High (The TINI has memory function, it will revert to the last setting where the TINI was turned off when turning it on again.)

Instant Access to Turbo

When it is on or off, press and hold the mode switch for 0.6 second to enter the Turbo mode, release to return to the previously used mode.

ATR

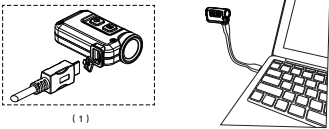
With incorporated Advanced Temperature Regulation module, the TINI regulates its outputs and adapts to the ambient environment, therefore maintaining optimal performance.

Power Tips

When the TINI is turned off, tap the function mode once, the blue indicator beneath the two switches will blink to report its remaining power:
1. 3 flashes represent battery level above 50%.
2. 2 flashes represent battery level below 50%.
3. 1 flash represents battery level below 10%.

Charging

1. Power on: As illustrated in diagram (1), plug one end to a power supply (such as adaptor, computer or other power supplies). It takes 1 hour and 45 minutes to fully charge the TINI. NITECORE recommends to use the TINI with the USB stand, which can be used as a stand for the TINI while charging as illustrated in diagram (2).
 2. Charging tips: When it is charging in progress, the blue indicators will blink slowly to notify user; the indicators will keep on charging completion. After fully charged, the theoretical standby duration of TINI is about 1 year.
- NOTE:** When the power level is low, the blue indicators will blink once every 3 seconds to notify user and the light may be dim or unresponsive.



Cautions

1. Avoid direct eye exposure.
2. Charge the TINI before the first use.
3. For long term storage, recharge the light semi-annually.
4. This packaging contains small assembly parts. Keep away from children to avoid danger of choking or suffocation.
5. Do not disassemble or modify this product, as doing so voids the warranty.

Warranty Details

All NITECORE products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within the 15 days of purchase. After 15 days, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge for a period of 12 months (1 year) from the date of purchase. Beyond 12 months (1 year), a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty is nullified in all of the following situations: 1. The product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties.

2. The product(s) is/are damaged through improper use.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

※ All images, text and statements specified herein this user manual are for reference purpose only. Should any discrepancy occur between this manual and information specified on www.nitecore.com. SYSMAX Innovations Co., Ltd. reserves the rights to interpret and amend the content of this document at any time without prior notice.

(Español) TINI Manual de usuario

Características

- Mini linterna llavero metálica
- Utiliza un LED CREE XP-G2 S3 para emitir un máximo de 380 lúmenes
- Utiliza un lente óptico texturizado en el reflector para una luz suave y uniforme
- Batería Li-Ion 280mAh integrada
- Circuito de protección inteligente para soporte carga Micro-USB
- Modo demo y modo diario seleccionable
- Dos botones para una fácil operación
- 4 niveles de intensidad seleccionables, acceso instantáneo al modo turbo
- Función de memoria inteligente
- Circuito de corriente constante de alta eficiencia, provee iluminación constante
- Módulo ATR integrado
- Luz indicadora de voltaje integrada, muestra el nivel de batería restante (Patente NO. ZL201220057767.4)
- Aleación de aluminio de grado aeronáutico
- Resistente a impactos de 1 metro

Especificaciones

Diámetro de la cabeza: 0.59" (15.04mm)
Tamaño: 1.7" x 1" x 0.45" (43.3mm x 25.4mm x 11.5mm)
Peso: 0.47oz (13.4g)

Accesorios

Brече para llaves

Accesorios opcionales

Cable de soporte USB

Parámetros técnicos

FL1 STANDARD	Turbo	Alto	Medio	Bajo
	380 lúmenes	145 lúmenes	38 lúmenes	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m (Resistencia a impactos)			
	Clasificación IP54			

NOTA: Los datos aquí mencionados han sido medidos de acuerdo con los estándares internacionales de pruebas de linternas ANSI/NEMA FL1, usando 1 batería Li-ion recargable integrada y completamente cargada 3.7V 280mAh bajo condiciones de laboratorio. Los resultados pueden variar con el usuario final debido a los hábitos individuales de uso y factores ambientales.
* El tiempo de duración en modo Turbo es el resultado de pruebas antes de iniciar la regulación de temperatura.

Instrucciones de operación

ON/OFF

Encendido: Con la luz apagada, presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos para encender la luz.
Apagado: Con la luz encendida, pulse el botón de encendido una vez para apagar la luz.

Introducción de modos

La TINI tiene un modo de demostración y un diario.
Modo demo: Si no hay operaciones por 30 segundos, la TINI automáticamente se apagará.
Modo diario: En modo diario, la TINI necesita ser apagada manualmente.
NOTA: Para uso diario, NITECORE recomienda a sus usuarios cambiar al modo diario primero.

Cambio de modos

Cuando la TINI está encendida/apagada, presione y mantenga presionados el botón de encendido y el botón modo simultáneamente para alternar entre modos Demo y Diario. La luz parpadeará para notificar al usuario del modo actual. Un destello representa "Modo Demo"; dos destellos representan "Modo Diario".
NOTA: En el modo Demo, la TINI automáticamente se apagará después de 30 segundos. Si se enciende nuevamente dentro de los siguientes 3 segundos de haberse apagado automáticamente, la TINI entrará en el modo Diario permanentemente.

Ajuste de intensidad

Con la luz encendida, pulse el botón modo repetidamente para recorrer Bajo-Medio-Alto (La TINI tiene una función de memoria, regresará a la última configuración que tenía cuando fue apagada y se enciende nuevamente.)

Acceso instantáneo al modo Turbo

Cuando la TINI está encendida o apagada, presione y mantenga presionado el botón modo por 0.6 segundos para entrar al modo Turbo, suelte para regresar al modo usado previamente.

ATR

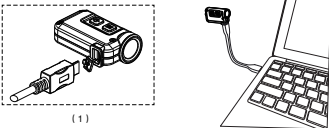
Con la Módulo Avanzado de Regulación de Temperatura incorporado, la TINI regula su intensidad y se adapta el medio ambiente, manteniendo así un rendimiento óptimo

Consejos de carga

- Con la luz apagada, toque el botón modo una vez, el indicador azul debajo de los dos botones parpadeará para reportar el voltaje de batería restante:
1. 3 parpadeos representan un nivel de batería superior al 50%.
 2. 2 parpadeos representan un nivel de batería por debajo del 50%.
 3. 1 parpadeo representa un nivel de batería por debajo del 10%.

Carga

1. Encendido: Como se muestra en el diagrama (1), conecte un extremo a una fuente de energía (por ejemplo un adaptador, computadora u otra fuente de energía). Toma 1 hora y 45 minutos cargar la TINI completamente. NITECORE recomienda usar el soporte USB de la TINI, que puede usarse como soporte para la TINI mientras carga, como se muestra en el diagrama (2).
 2. Consejos de carga: Cuando la carga está en progreso, los indicadores azules parpadearán lentamente para notificar al usuario; los indicadores permanecerán encendidos cuando la carga esté completa. Después de cargarse por completo, la duración teórica en modo de espera de la TINI es de alrededor de 1 año.
- NOTA:** Cuando el nivel de batería es bajo, los indicadores azules parpadearán una vez cada 3 segundos para notificar al usuario y la luz puede atenuarse o no responder.



Precauciones

1. Evite la exposición directa a los ojos.
2. Cargue la TINI antes del primer uso.
3. Para almacenamiento prolongado, recargue la linterna semestralmente.
4. Este paquete contiene partes pequeñas. Mantenga alejado de los niños para evitar peligro de asfixicación o asfiksia.
5. No desarme o modifique este producto, haciendo anulará la garantía.

Detalles de garantía

Los productos NITECORE tienen garantía de calidad. Todo producto DOA / defectuoso puede ser reemplazado por medio de un distribuidor local en los primeros 15 días después de la compra. Después de 15 días todos los productos NITECORE® defectuosos / con fallas pueden ser reparados libre de costo por un período de 12 meses (1 año) a partir de la fecha de adquisición. Después de 12 meses (1 año), aplicará una garantía limitada, que cubre el costo de mano de obra y mantenimiento, más no el costo de accesorios o recambio de piezas.

El(los) producto(s) está(n) dañado(s) por uso inapropiado.
Para la información más reciente sobre productos y servicios de NITECORE®, favor de ponerse en contacto con el distribuidor nacional de NITECORE® o envíe un correo electrónico a service@nitecore.com

Todos las imágenes, textos y declaraciones que se especifican en este manual de usuario sólo sirven para fines de referencia. En caso de que ocurra cualquier discrepancia entre este manual y la información especificada en www.nitecore.com SYSMAX Innovations Co., Ltd. se reserva el derecho de interpretar y emendar el contenido de este documento en cualquier momento sin previa notificación.

(Deutsch) TINI Benutzerhandbuch

Funktionen und Eigenschaften

- Mini-Schlüsselanhänger-Lampe aus Metall
- Verwendet eine CREE XP-G2 S3 LED für max. 380 Lumen
- Nutzt eine optische Linse mit spezieller Oberfläche für gleichmäßiges und weiches Licht
- Eingebaute 280 mAh Li-Ionen-Akku
- Intelligentes Li-Ionen-Schutzschaltung unterstützt Micro-USB-Ladeport
- Demo-Modo und Standard-Modo wählbar
- Zwei Schalter für einfache Bedienung
- 4 wählbare Helligkeitsstufen, mit sofortigem Zugriff auf Turbo-Modo
- Intelligente Speicherfunktion
- Hocheffiziente Konstantstromschaltung sorgt für stabile Leistung
- Integriertes ATR-Modul
- Die integrierte Betriebsanzeige zeigt die verbleibende Batterieleistung an (Gebrauchsummerpatent, Nr. ZL201220057767.4)
- Luftfahrt-Aluminiumlegierung
- 1 mbruchfeste Fallhöhe

Maße und Gewicht

Lampenkopf-Durchmesser: 15,04 mm
Größe: 43,3 mm x 25,4 mm x 11,5 mm
Gewicht: 13,4 g

Standard Zubehör

Schlüsselloch

Optionales Zubehör

USB Halterung

Helligkeit und Leuchtdauer

FL1 STANDARD	TURBO	HIGH	MID	LOW
	380 LUMENS	145 LUMEN	38 LUMEN	1 LUMEN
	*15min	1h	4h	60h
	64 m	40 m	19 m	3,9 m
	1020 cd	400 cd	95 cd	3,8 cd
	1 m bruchfeste Fallhöhe			
	IP 54 klassifiziert			

HINWEIS: Die angegebenen Werte wurden nach internationalen ANSI/NEMA FL1 Standard unter Verwendung des eingebauten und vollständig aufgeladenen, wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku (3,7V 280mAh) im Testlabor ermittelt. Die Werte können im Alltag, je nach individuellen Nutzungsgewohnheiten und Umweltinflüssen abweichen.
* Die Leuchtdauer im "TURBO-Mode" wurde ermittelt bevor sich das Temperaturregulierungsmodul einschaltet.

Ein-/Ausschalten

Einschalten: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie den Schalter 2 sec gedrückt, um das Licht einzuschalten.
Ausschalten: Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie den Schalter kurz, um das Licht auszuschalten.

Mode-Arten

Die TINI verfügt über einen Demo-Mode und einen Standard-Mode.
Demo-Mode: Wenn für 30 Sekunden keine weitere Operation ausgeführt wird, schaltet sich die TINI automatisch ab.
Standard-Mode: Im Standard-Mode muss die TINI manuell ausgeschaltet werden.
HINWEIS: Für den täglichen Gebrauch empfiehlt NITECORE, zuerst den Standard-Mode zu verwenden.

Mode-Auswahl

Wenn die TINI eingeschaltet ist, halten Sie den Power-Schalter und den Mode-Schalter gleichzeitig gedrückt, um zwischen dem Demo- und dem Standard-Mode zu wechseln. Das Licht blinkt, um den Benutzer über den eingestellten Modus zu informieren: Ein Blinksignal steht für "Demo-Mode"; Zwei Blinksignale stehen für "Standard-Mode".
HINWEIS: Im Demo-Mode schaltet sich die TINI nach 30 Sekunden automatisch aus. Wenn Sie das Gerät innerhalb von 3 Sekunden nach dem automatischen Ausschalten wieder einschalten, wechselt die TINI vorübergehend in den Standard-Mode.

Wechsel der Helligkeitsstufen

Wenn das Licht eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt den Schalter, um nacheinander fortlaufend durch die Helligkeitsstufen "Low", "Mid" und "High" zu schalten. Die TINI speichert die bisher verwendete Helligkeitsstufe "Low" und startet mit dieser, wenn sie erneut eingeschaltet wird.)

Sofort-TURBO-Mode

Halten Sie den Mode-Schalter bei eingeschaltetem oder ausgeschaltetem Licht für mindestens 0,6 Sekunden gedrückt, um direkt in den Turbo-Mode zu gelangen. Lassen Sie die Taste los, kehren Sie in den zuvor verwendeten Mode zurück.

ATR

Mit integriertem Advanced Temperature Regulation Modul passt die TINI ihre Leistung an die Umgebungstemperatur an und erhält die optimale Leistung.

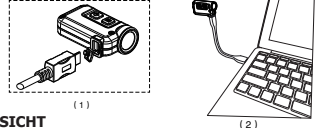
Power-Tipps

- Wenn das Licht eingeschaltet ist, tippen Sie kurz auf den Mode-Schalter, um die eingebaute Stromanzeig-LED zwischen den beiden Schaltern zu aktivieren. Die LED blinkt, um den verbleibenden Akkustand anzuzeigen:
- a. 3-mal Blinken bedeutet über 50%.
 - b. 2-mal Blinken bedeutet unter 50%.
 - c. 1-mal Blinken bedeutet unter 10%.

Laden

1. Einschalten: Schließen Sie ein Ende an ein Netzteil - wie auf Bild (1) dargestellt - (z.B. einen Adapter, einen Computer oder ein anderes Netzteil) an. Es dauert 1 Stunde und 45 Minuten, um die TINI vollständig aufzuladen. NITECORE empfiehlt, die TINI mit dem USB-Halter zu verwenden, der während des Ladegangs als Ständer für die TINI verwendet werden kann - wie auf Bild (2) dargestellt.

2. Tipps zum Aufladen: Wenn der Akku aufgeladen wird, blinken die blauen LEDs langsam. Die LEDs leuchten stetig, wenn der Ladvorgang abgeschlossen ist. Die theoretische Bereitschaftszeit der TINI beträgt nach vollständiger Aufladung ca. 1 Jahr.
- HINWEIS:** Wenn der Akku-Ladestand niedrig ist, blinkt die blaue Kontroll-LED einmal alle 3 Sekunden. Das Licht kann dunkler erscheinen oder die Lampe kann möglicherweise nicht mehr reagieren.



VORSICHT

1. Leuchten Sie nicht direkt in die Augen.
2. Laden Sie die TINI bevor Sie die Lampe das erste Mal verwenden.
3. Laden Sie die TINI halbjährlich, wenn die Lampe über lange Zeiträume nicht verwendet wird.
4. Diese Verpackung enthält kleine Montageteile. Halten Sie diese von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
5. Zerlegen oder modifizieren sie die Lampe nicht. Dies könnte die Lampe beschädigen und der Garantieanspruch erlischt.

Garantiebedingungen

Alle NITECORE® Produkte genießen einen umfassenden Garantieschutz. Bei einer Fehlfunktion der NITECORE® TINI Taschenlampe kann das Gerät über einen autorisierten Vertriebshändler / Händler innerhalb von 15 Tagen nach Kauf ausgetauscht werden. Nach 15 Tagen kann das Gerät kostenfrei innerhalb von 12 Monaten (1 Jahr) zum Zwecke der Reparatur zu einem autorisierten Vertriebshändler / Händler geschickt werden. Über 12 Monate (1 Jahr) hinaus dient die Garantie die Arbeitsskollen, jedoch nicht die Kosten für Zubehör- oder Ersatzteile. Der Garantieanspruch erlischt beim Eintreten folgender Umstände:

1. Der Artikel wurde durch konstruktive Veränderungen beschädigt oder modifiziert.
 2. Der Artikel wurde durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt.
 3. Der Artikel wurde durch ausfallende Batterie beschädigt.
- Für weitere Details der NITECORE® Garantie-Bedingungen kontaktieren Sie bitte einen regionalen Vertriebs/Händler oder senden Sie eine E-Mail an: service@nitecore.com
- ※ Alle Bilder, Texte und Erklärungen in dieser Bedienungsanleitung dienen lediglich Referenzzwecken. Sollte eine Diskrepanz zwischen dieser Bedienungsanleitung und den veröffentlichten Informationen auf der NITECORE® Website - www.nitecore.com - auftreten, gehen die Informationen unserer offiziellen Website. SYSMAX Innovations Co., Ltd. behält sich das Recht vor, den Inhalt dieses Dokuments jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern und zu interpretieren.

Allgemeine Hinweise

Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich an unser Versandlager zurückgeben. Als Verbraucher sind Sie zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet.

(Français) TINI Mode d'emploi

Caractéristiques

- Lampe porte-clés métallique
- Utilise une lentille optique permettant une lumière uniforme et douce
- Batterie Li-Ion 280mAh intégrée
- Rechargeable via USB avec circuit de charge interne
- Mode Quotidien et Demo
- Design interrupteur double
- 4 niveaux d'éclairage avec accès direct au niveau Turbo
- Circuit de régulation haute performance offrant un éclairage constant
- Système avancé de régulation de la température (ATR)
- Indicateur de batterie intégré (breveté)
- Anodisation dure qualité militaire « HAIII »
- Résistance à des chutes de 1 m de hauteur

Dimensions

Diamètre de TINI: 15.04mm

Taille : 43.3mm x 25.4mm x 11.5mm

Poids : 13.4 g

Accessoires

Clip

support USB

Eclairage & Autonomie

FL1 STANDARD	Turbo	High	Mid	Low
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m(Resistance aux chocs)			
	IP54			

NOTE: Les données ont été mesurées conformément à la norme ANSI/NEMA FL1 concernant les produits d'éclairage portatifs, en utilisant une batterie rechargeable Li-ion intégrée de 3,7 V 280 mAh dans des conditions de laboratoire. Les données peuvent varier légèrement pour un usage réel en fonction des habitudes individuelles d'utilisation et des facteurs environnementaux.
* Les données pour le mode Turbo sont obtenus avant de commencer la régulation de température.

ON/OFF

Presser l'interrupteur pendant 2 secondes pour allumer la lampe, et presser à nouveau pour l'éteindre.

Modes

La lampe TINI possède deux modes. L'utilisateur peut passer de l'un à l'autre selon ses préférences.
Mode DEMO : Dans ce mode, la lampe reste allumée pendant 30 secondes puis s'éteint automatiquement.
Mode QUOTIDIEN : Elle restera allumée jusqu'à ce que soit à nouveau pressé le bouton power.
Note: le mode DEMO est le mode par défaut, sortie usine.

Changement de mode

Quand la lampe TINI est éteinte, maintenir appuyés les 2 interrupteurs pour alterner entre les modes Demo et Quotidien.
La lampe va clignoter pour informer l'utilisateur : 1 flash pour le mode Demo, 2 flashes pour le mode Quotidien.
NOTE: dans le mode Demo, la lampe reste allumée pendant 30 secondes puis s'éteint. Rallumer la lampe dans les 3 secondes suivant un arrêt automatique conduira à passer en mode QUOTIDIEN.

Niveaux d'éclairage

Lorsque la lampe est éteinte, presser sur le bouton mode pour ajuster la luminosité entre Bas, Moyen et Fort. La lampe possède une fonction mémoire qui permet de revenir directement au dernier réglage utilisé au moment où la lampe a été éteinte.

Accès direct au Turbo

Presser et maintenir le bouton mode pendant plus de 0,6 seconde pour accéder au mode Turbo. Relâchez les boutons pour revenir au niveau d'éclairage précédent.

ATR

La lampe est équipée du système avancé de régulation de la température (ATR), qui permet d'ajuster le niveau d'éclairage délivré et de s'adapter à l'environnement pour maintenir une performance optimale.

Batterie

Presser le bouton mode lorsque la lampe est éteinte pour activer l'indication de la batterie restante via l'indicateur lumineux intégré ; le nombre de clignotements indique approximativement le niveau de la batterie restante:
1. 3 clignotements représentent un niveau supérieur à 50%.
2. 2 clignotements représentent un

(Русский) TINI инструкции

Характеристики

- Металлический корпус и мини-формат
- Используют светодиодную лампу Cree XP-G2 S3 с максимальной мощностью 380 люмен
- Используют оптический линза с системой сфоани для равномерного и мягкого света
- Встроенный литий-ионный аккумулятор емкостью 280 мАч
- Нитрополикарбонатный литий-ионный аккумулятор поддерживает зарядку микро-USB
- Выбор между демонстрационным режимом и режимом повседневного пользования
- Двойные переключатели для удобства в работе
- Между режимами 4 уровня яркости при мгновенном доступе к Турбо режиму
- Металлическая функция панели
- Высокоэффективная печатная плата постоянного тока обеспечивает устойчивое свечение
- Функция автоматического отключения
- Высокая мощность АТХ
- Встроенный индикатор питания отображает состояние зарядку аккумулятора (Патент на патент №201220057767.4)
- Игнорирован аз вариационного алюминиевого сплава
- 1 метр (удорожечность)

Спецификация

Размер головной части: 0,59 дюйма (15,04 мм)
Диаметр: 1,7 x 1,0x,45 дюйма (43,3x25,4x11,5 мм)
Масса: 0,47 унции (13,4 г)

Аксессуары Дополнительные принадлежности

Карабин для ключей
USB подставка

STANDARD FL1	Сверхъяркая	Высокая степень яркости	Средняя	Низкая степень яркости
	380 люмен	145 люмен	38 люмен	1 люмен
	*15 мин	1 ч	4 ч	60 ч
	64м	40 м	19 м	3,9 м
	102d ка	400 ка	95 ка	3,8 ка
	1 м (Ударопрочность)			
	Класс защиты IP54			

ПРИМЕЧАНИЕ: указанные параметры были измерены в соответствии с международными стандарти испытания фонарей ANSI/NEMA FL1 с использованием вращающей полностью заряченной Li-Ion аккумуляторной батареи 3.7V 280 мАч в лабораторных условиях. Конечные результаты могут отличаться вследствие индивидуальных условий использования, а также условий окружающей среды.
* Время работы для режима Турбо является результатом тестирования перед началом регулирования температуры.

Инструкция по эксплуатации Выключение/Выключение

Выключение: Когда свет выключен, нажмите и удерживайте кнопку выключателя в течение 2 секунд, чтобы выключить свет.

Выключение: Когда свет выключен, один раз нажмите кнопку выключателя питания, чтобы выключить свет.

Описание режимов

У TINI имеется два режима: демонстрационный режим и режим повседневного пользования. Демонстрационный режим: Если не производится никаких действий в течение 30 секунд, TINI автоматически выключается.

Режим повседневного пользования: В режиме повседневного пользования TINI необходимо выключать вручную.

ПРИМЕЧАНИЕ: В демонстрационном режиме TINI автоматически выключается через 30 секунд. Если снова включить его в течение 3 секунд после автоматического выключения, TINI временно войдет в режим повседневного пользования.

Переключатель режимов

Если TINI включен/выключен, нажмите и удерживайте кнопку выключателя питания и переключатель режимов одновременно, чтобы переключать демонстрационный режим и режим повседневного пользования.

Мигание света будет уведомлять пользователя о текущем режиме: одна вспышка указывает на демонстрационный режим; две вспышки указывают на повседневный режим.

ПРИМЕЧАНИЕ: В демонстрационном режиме TINI автоматически выключается через 30 секунд. Если снова включить его в течение 3 секунд после автоматического выключения, TINI временно войдет в режим повседневного пользования.

Регулировка яркости

Когда свет включен, нажмите кнопку переключателя режимов, чтобы последовательно переключать яркости яркости Низкая-Средняя-Высокая (TINI имеет функцию панели, которая при повторном включении вернет последнюю настройку, при которой TINI был включен).

Мгновенный доступ в режим Турбо

Когда вы включили или выключили, нажмите и удерживайте переключатель режима в течение 0,6 секунд, чтобы войти в режим Турбо, отпустить, чтобы вернуться в ранее включившийся режим.

АТХ

Регулятор модулю усовершенствованного регулирования по температуре фонаря TINI регулирует собственную мощность и подстраивается к условиям окружающей среды, подавая оптимальные электрические показатели.

Сведения о заряде батарей

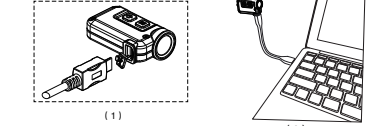
Когда свет включен, нажмите кнопку переключателя режимов, синий индикатор под лампой переключателя начнет мигать, указывая на оставшуюся зарядку:

- 3 мигания соответствуют уровню заряда батареи более 50%
- 2 мигания соответствуют уровню заряда батареи менее 50%
- 1 мигание соответствует уровню заряда батареи менее 10%

Зарядка

- Полностью заряженный аккумулятор (на рисунке (1), подсоедините один конец к источнику питания (например, адаптер, компьютер или другой источник питания). Для полной зарядки TINI требуется 3-45 минут. NITECORE рекомендует использовать TINI с USB-подставкой, которая может использоваться в режиме зарядки TINI, как показано на рисунке (2).
- Советы по зарядке: Когда идет зарядка, синий индикатор будет мигать медленно, чтобы уведомить пользователя; индикаторы будут гореть постоянно после завершения зарядки. После полной зарядки теоретически продолжительность работы TINI в режиме ожидания составляет около 1 года.

ПРИМЕЧАНИЕ: При зарядке нового зарядки синий индикатор будет мигать каждые 3 секунды, чтобы уведомить пользователя, свет может стать тусклым, а фонарь перестать реагировать.



Внимание

- Избегайте попадания влаги в глаза.
- Зарядите TINI перед первым использованием.
- При длительном хранении зарядка фонаря один раз в год.
- При использовании небольшие детали. Храните в месте, недоступном для детей, во избежание опасности удушья.
- Не разбирайте настольные лампы и не вводите в него инструменты, так как это вызовет причинной аннулирования гарантийных обязательств.

Гарантийное обслуживание

Вся продукция компании NITECORE™ имеет гарантию качества. Любая неисправность/повреждения продукция может быть заменена через местную дистрибуцию/дочернюю в течение 15 дней после приобретения. По истечении 15 дней любая продукция NITECORE™, имеющая дефекты/повреждения, может быть бесплатно отремонтирована в течение 12 месяцев (1 лет) после даты приобретения. По истечении 12 месяцев (1 лет) инструмент в силу ограниченной гарантии, предоставляющей работу и техническое обслуживание, без учета стоимости запасных частей и дополнительных принадлежностей. Гарантия аннулируется в следующих случаях:
1. Износ (ч) поврежденный, либо в его(и) конструкции имеются изменения лампы, не имеющие соответствующего разрешения.
2. Прямой или косвенный результат неправильной эксплуатации.
Для получения дополнительной информации о гарантийном обслуживании продукции NITECORE обращайтесь к местному дистрибутору либо напрямую поащите на сайте адрес электронной почты service@nitere.com

※ Включая текст и заявления, содержащиеся в настоящем руководстве, могут быть использованы только в справочных целях. При расхождении информации, приведенной в настоящем руководстве, с информацией на сайте www.nitecore.com, SYSMAX Innovations Co., Ltd. отвечает за собой право толкования и изменения содержания настоящего документа в любой момент без предварительного уведомления.

(日本語) TINI 説明書

製品特徴

- 小型のメタルケース・チェーンライト
- CREE XP-G2 S3 LED を使用し、明るさは最大 380 ルーメン
- プリズムレンズと光学レンズを組み合わせたシステムにより均一な光束を実現
- 組み込み方式のリチウムイオン電池 (280mAh) を搭載
- リチウムイオン電池残量を搭載し、マクロ USB で 280 mAh を確認可能
- 充電モードでリチウムイオン電池を充電可能
- マクロ USB ケーブルにより操作性を向上
- 4段階の明るさを操作し、ターボにロック/クォークスアクセス可能
- 明るさレベルのリチウム樹脂搭載
- 高精度の温度調節機能により安定した光を実現
- 高性能温度調節機能 (ATR) を搭載
- パワーインジケータが電池残量を表示 (実用特許特許, NO. ZL201220057767.4)
- アルミニウム合金を使用し、衝撃耐性 1m
- 衝撃耐性 1m

寸法

ヘッド部直径： 15.04mm
ヘッド長さ: 43.3mm×25.4mm×11.5mm
質量: 13.4g

アクセサリ	オプション
キーリング	USB スタンド

仕様

FL1 STANDARD	ターボ	ハイ	ミドル	ロー
	380 ルーメン	145 ルーメン	38 ルーメン	1 ルーメン
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m (衝撃耐性)			
	IP54 防水・防塵			

ノート:上記データは、フラッシュライトの国際規格 ANSI/NEMA FL1 に準じ、組み込み方式のリチウムイオン電池 (3.7V 280mAh) を使用し実験室で測定したものです。実際の使用に際しては、バッテリーや使用環境の違いにより多少のずれが生じることがあります。
*ローモードでの使用時間は、高精度温度調節機能により明るさレベルが下がるまでの時間を示すために、試験に基づきます。

操作方法

オン/オフ
電源/ライトのON/OFF時、パワースワッチを2秒押すと点灯します。

パワー/モード点灯時、パワースイッチを押すと点灯します。

モードの種類
TINIにはデモモードとユーザーモードがあります。
デモモード:操作をしない状態が30秒以上続くと、自動的に切れます。
ユーザーモード:手動で電源を切ります。
ユーザーモード:日中使われる場合は、ユーザーモードをお勧めします。

モードの切り替え

TINIをON/OFFするときに、モードスイッチも同時に押すとモードが切り替わります。
ライトが高調音することでそれぞれのモードのなをお知らせします。
1度目の点滅でデモモード、2度目の点滅でユーザーモードになります。

ノート:デモモードでは30秒間ハイモードと自動的に切り替わります。その際3秒以内に再び点灯すると、自動的にユーザーモードに戻ります。

明るさの切り替え
ライトが点灯しているときにモードスイッチを押すと、明るさがロー-ミドル-ハイと切り替わります (TINIにはLEDの点滅機能があり、点灯したときの明るさレベルで点滅が確認できます)。

明るさレベル-ターボに点灯
ライトの点灯、ターボに点灯すると、モードスイッチを0.6秒以上押しと、押し続けている間ターボレベルで点灯します。

高性能温度調節機能 (ATR)

TINIは高性能温度調節機能 (ATR) を搭載しており、最適な性能が発揮できるよう状況に応じて出力レベルを調節します。

電池残量

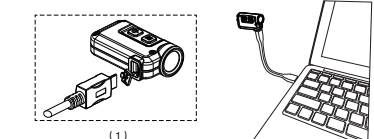
TINIはフル状態でモードスイッチを押すと、青色のパワーインジケータが点滅して電池の残量をお知らせします。

- 充電が 50% 以上のときは 3 回点滅します。
- 残量が 50% 以下になると 1 回点滅します。
- 残量が 10% 以下のときは 1 回点滅します。

充電

1. 充電: 下図 (1) のように、USB ケーブルを差し、PC やアダプターなどの USB ポートから充電してください。フル充電に約 1 時間 15 分かかります。充電にはオプションの USB ケーブルを使用する必要があります。下図 (2) のように充電できません。
2. 充電状態: 充電中は青色のインジケータがゆっくり点滅します。電池はフル充電の状態から 3 回点滅します。

ノート:電池の残量が少ないときは、青色のインジケータが約 1 回点滅します。また、ライトが暗くなったたり反応しなくなったりします。



注意事項

- 光線を直接見しないでください。
- 初めて使うときは、事前に一度充電してください。
- 長時間使用しないときは、事前に一度充電してください。
- 商品には組み立ての手順が記載されています。誤作動を防ぐために、お持ちの手の届かないところに保管してください。
- 제품을 분해したり改造したりしないでください。された場合は保証が適用されません。

保証詳細

すべての NITECORE™ 製品には品質保証がきます。NITECORE™ 製品は、すべての初期不良/不良品について、購入後 15 日以内であれば現地代理店 / 販売店を通じて交換いたします。15 日を超すまで不良/故障が発生した場合、購入日から 12 ヶ月 (1 年間) は無料での修理いたします。12 ヶ月 (1 年) を超えた場合は取壊保証が適用され、人件費およびメンテナンス費用はかかりませんが、付属品または交換部品の費用はご請求させていただきます。

以下の場合は保証が適用されません。
1. 製品が許容範囲を超過した場合。
2. 正しくない使用方法によって、製品が壊れた場合。

NITECORE™ 製品およびサービスに関する最新情報については、現地での NITECORE™ 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com またはメールでお問い合わせください。

※ 本書に記載されていない全ての用語・文庫・文章は参考資料です。このマニュアルと www.nitecore.com で指定された情報が異なる場合、SYSMAX Innovations Co., Ltd. は予備なくいつでも本書の内容を変更、修正する権利を留保します。

(한국어) TINI 설명서

제품 특징

- 미니 금속 케이스 리튬 라이트
- CREE XP-G2 S3 LED 를 사용하여 최대 380 루멘 밝기의 빛을 냅니다.
- 프리즘 렌즈와 광학 렌즈를 결합한 시스템으로 균일하고 부드러운 빛을 실현합니다.
- 내장된 280mAh 리튬 이온 배터리를 USB 전원을 도와줍니다.
- 리튬 이온 배터리 잔량을 탑재하고, 마크로 USB 에서 280mAh 을 확인할 수 있습니다.
- 충전 모드에서 리튬 이온 배터리를 충전 가능
- 마이크로 USB 케이블을 사용하여 작동성을 향상
- 4가지 밝기를 선택할 수 있으며 각자 다른 티모모드 작동이 가능
- 지능형 메모리 기능
- 고급의 온도 조절 기능에 의해는 일정한 조정을 제공합니다.
- 통합 ATR 을 포함
- 충전 전량 사용은 남는 배터리를 검색합니다 (실용 실안 특허, NO. ZL201220057767.4)
- 에이로로 크라이스트 알루미늄 합금 사용
- 충격 저항 1m

제품 사양

헤드 지름: 0.59 (15.04mm)
크기: 1.7 * 1 * 0.45 (43.3mm * 25.4mm * 11.5mm)
무게: 0.47 온스 (13.4g)

악세서리	옵션 액세서리
키링	USB 케이블

모드별 밝기 및 사용시간

FL1 STANDARD	터보모드	강	중	약
	380 lumens	145 lumens	38 lumens	1 lumens
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m (충격 방지)			
	IP54 등급방수			

참고: 명시된 데이터는 국제 선준도에 따라 측정된 것입니다. 시험 표준 인 ANSI / NEMA FL1 은 실험실 조건에서 얻은 기준치로, 실제 사용 환경은 다를 수 있습니다.
* 로우 모드에서는 배터리 사용 시간 및 충전 주기에 따라 다를 수 있습니다.

* 티보 모드의 런타임은 온도 조절을 시작하기 전에 테스트를 통과합니다.

운영 지침

ON / OFF
키: 표시등이 꺼져있을 때 전원 스위치를 2 초 동안 누르면 표시등이 켜집니다.

파워 / 모드 점등 시, 전원 스위치를 한 번 눌러 표시등을 끕니다.

모드 소개

TINI에는 데모 모드와 일반 모드가 있습니다.
데모 모드: 30 초 동안 더 이상 작동하지 않으면 TINI 가 자동으로 꺼집니다.
일반 모드: 수동으로 전원을 끕니다.

참고: 매일 사용하려면 NITECORE 는 사용자 키 알림 등으로 먼저 전환 할 것을 권장합니다.

모드 전환

TINI 가 켜지거나 꺼지면 전원 스위치와 모드 스위치를 동시에 누르고 데모 모드와 일반 모드를 번갈아 수행하십시오.

표시등이 깜박 거리면 사용자 지정 현재 모드를 알려줍니다. 한번 깜박임은 '데모 모드' 를 나타냅니다. 두 번 깜박임은 '일반 모드' 를 나타냅니다.

참고: 데모 모드에서는 TINI 가 30 초 간격으로 자동으로 꺼집니다. 자동 꺼짐 3 초 이내에 다시 켜면 TINI 는 일반 모드로 일시적으로 들어갑니다.

밝기 조정

표시등이 켜지면 모드 스위치를 반복해서 눌러 Low-Mid-High 을 순환합니다 (TINI 에는 메모리 기능이 있습니다. 다시 끌 때 TINI 가 꺼진 마지막 설정으로 꺼집니다).

터보모드 즉시 사용법

키 / 고기 보드 스위치를 0.6 초 동안 누르고 있으면 터보 모드로 들어가고, 놓으면 이전 모드로 돌아갑니다.

ATR

통합 고급 온도 조절을 통해 TINI 는 속도를 조절하고 주변 환경에 적응하여 최적의 성능을 유지합니다.

배터리 전량 표시 기능

TINI 가 켜지면 밝기 표시등이 두 번 깜빡입니다. 두 스위치 아래의 파란색 표시등이 깜박이면 배터리 잔량을 나타냅니다.

- 3 번 깜박이면 배터리 수준이 50% 이상입니다.
- 2 회 깜박이면 배터리의 수준이 50% 미만입니다.
- 1 번 깜박이면 배터리의 수준이 10% 미만입니다.

충전 중

- 전원 공급: 다이어그램 (1) 에서 설명한 것처럼 현용 전원 공급 장치 (예: 어댑터, 컴퓨터 또는 다른 전원 공급 장치) 에 연결하고 충전하는 데 1 시간 45 분 정도 걸립니다. NITECORE 는 TINI 를 USB 충전으로 할 때 사용할 것을 권장합니다. 이 시스템은 그렇지 않을 경우 충전하는 동안 TINI 을 충전할 수 없습니다.
- 충전 상태: 충전 중에는 청색 표시등이 천천히 깜박여 사용자에 알립니다. 충전 완료 시 표시등은 계속 깜박여 알립니다. 충전이 충전 후 TINI 의 대기 시간인 약 1 년입니다.

참고: 충전 수준이 낮을 경우 충전이 3 초마다 한 번 깜박여 사용자에 알리고 표시등이 어두워 주도록 2 초 동안 유지합니다.



주의 사항

- 직접 눈에는 비추는 행위를 피하십시오.
- 처음 사용하기 전에 TINI 를 충전 후 사용하십시오.
- 장기간 보관하면 번개에 한 번 충전하십시오.
- 의 이상한 작은 소리가 들리면 있습니다. 어머의 질서없는 위험을 피하기 위해 어린이 손에 닿지 않게하십시오.

- 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오. 보장이 무효화됩니다. .

보통 내용

본은 NITECORE 제품용 품질 보증입니다. 모든 DOA / 결함있는 제품은 구매 후 15 일 이내에 현지 대리점을 통해 교체 할 수 있습니다. 15 일 후에 결함이 있거나 고장난 NITECORE 제품은 구입일로부터 12 개월 (1 년) 동안 무료로 수리 할 수 있습니다. 12 개월 (1 년) 을 초과하여 제품이 불량이면 교체 비용이 총 유지 비용 수 비준은 포함되지 않며 서비스 또는 교체 부품 비용은 포함되지 않습니다.

보통 다음 상황 모두에서 무효화됩니다.
1. 충전되지 않은 사용자가 제품을 분해, 개조성 및 / 또는 개조 한 경우.
2. 충전 불량 시 제품용 품질 보증이 적용되지 않습니다.

NITECORE™ 제품용 서비스에 대한 최신 정보는 현지 NITECORE™ 대리점 또는 service@nitecore.com 으로 이메일을 보내십시오.

※ 본 사용 설명서에 기재된 모든 이미지, 텍스트 및 설명은 참고용입니다. 본 설명서와 www.nitecore.com 에 명시된 정보가 불일치 할 발생하여 합니다.
www.SYSMAX Innovations Co., Ltd. 는 사전 통지없이 언제든지 문서의 내용을 해석하고 수정할 권리를 보유합니다.

(Română)TINI Manual de utilizare

Caracteristici

- Mini lanternă metalică cu funcție de breloc
- Utilizează un LED Cree XP-G2 S3 și emite maxim 380 de lumini
- Procedură de iluminare selectabilă curbat pentru o iluminare caldă și uniformă
- Interior Li-Ion încorporat de 280 mAh
- Circuit de protecție inteligent Li-Ion suportă încălzirea Micro-USB
- Mod demo și moduzitate selectabile
- Comutator dual pentru o manevrare ușoară
- 4 niveluri de luminositate selectabile, cu acces direct la turbo
- Funcție de memorie inteligentă
- Circuit cu curent constant de înaltă eficiență asigură o iluminare constantă
- Modul ATR integrat (Advanced Temperature Regulation)
- Indicatorul lumini de alimentare integrat afișează puterea rămasă a bateriei (Utility Patent, NO.ZL201220057767.4)
- Realizată din aliaj de aluminiu
- Rezistență la impact de 1 metri

Specificații

Diamentru cap: 15.04mm(0.59")
Dimensiuni: 43.3mm×25.4mm×11.5mm (1.7”× 1”× 0.45”)
Greutate: 13.4g (0.47oz)

Accesorii	Optional
Carlig de prindere	stand USB

Standard FL1	Turbo	Înalt (High)	Mediu (Mid)	Săzuit (Low)
	380 Lumens	145 Lumens	38 Lumens	1 Lumen
	*15min	1h	4h	60h
	64m	40m	19m	3.9m
	1020cd	400cd	95cd	3.8cd
	1m rezistență la impact			
	Rating IP54			

NOTĂ: Datele declarate au fost măsurate în conformitate cu standardele internaționale de testare ANSI lanternă / NEMA FL1 folosind o baterie reîncărcabilă integrată și complet încărcat Li-Ion de 3.7V 280mAh în condiții de laborator. Rezultatele pentru utilizatorii finali pot varia în funcție de obiceiurile de utilizare individuale și de condițiile de mediu.
* Autonomia pentru modul Turbo este măsurată obținută în cadrul testării înaintea reglării temperaturii.

Instrucțiuni de folosire Pornit/ Oprit

Pornit: Când lumina este stinsă, apăsați și țineți apăsat butonul de alimentare timp de 2 secunde pentru a porni lumina.

Oprit: Când lumina este aprinsă, atingeți o dată interupătorul de alimentare pentru a opri lanternă.

Modurile de utilizare

TINI are un mod demo și un mod zilnic.
Mod demo: Dacă nu mai funcționează timp de 30 de secunde, TINI se va opri automat.
Mod zilnic: În mod zilnic, TINI trebuie deactivat manual.

NOTĂ: Pentru utilizarea zilnică, NITECORE recomandă utilizatorilor să treacă mai întâi la modul zilnic.

Modificarea configurației

Atunci când TINI este pornit / oprit, apăsați și țineți apăsat simultan butonul de pornire și comutatorul de mod alternativ pentru a accesa modulul Demo și zilnic.

Lanternă va clipi pentru a notifica utilizatorul despre modulul curent: o lumină intermițentă reprezintă "modul Demo", două intermițențe reprezintă "modul zilnic".

NOTĂ: În mod Demo, TINI se va opri automat după interval de 30 de secunde. Dacă îl activați din nou în decurs de 3 secunde de la oprirea automată, TINI va intra temporar în funcție.

Reglarea luminosității

Când lumina este pornită, apăsați repetat comutatorul de mod pentru a trece prin Low-Mid-High (TINI are funcția de memorie, aceasta va reveni la ultima setare în care TINI a fost oprită la pornirea din nou.)

Acces direct la Turbo

Când este activat sau deactivat, apăsați și țineți apăsat butonul de mod pentru 0,6 secunde pentru a intra în modul Turbo, eliberați pentru a reveni la modul utilizat anterior.